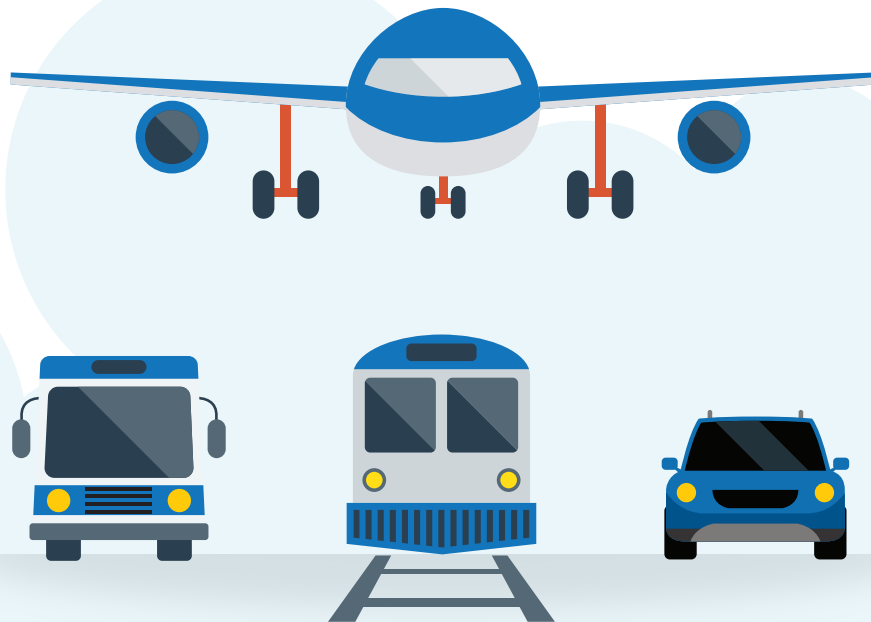


¡MANTENTE SEGURO, QUÉDATE EN CASA!

NO VIAJES DURANTE LAS FESTIVIDADES.

Viajar te pone a ti, a tus seres queridos y a tu comunidad en riesgo de contraer y propagar el COVID-19.

Si debes viajar, prepárate para hacerte la prueba de **COVID-19** y realizar cuarentena a tu regreso.



Para obtener más información acerca del COVID-19, visita nyc.gov/health/coronavirus.

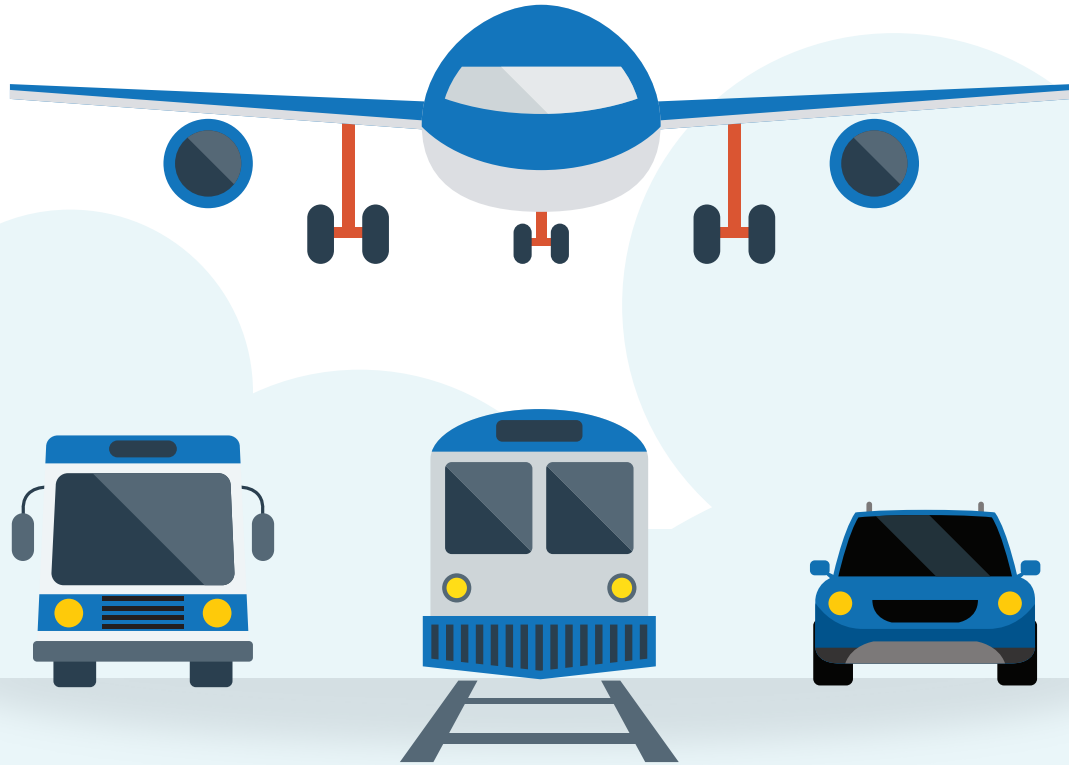
Para obtener la información más reciente sobre las restricciones de viaje en el Estado de Nueva York, visita ny.gov/traveladvisory.

NYC
Health

Bill de Blasio
Alcalde
Dave A. Chokshi, MD, MSc
Comisionado

안전을 위해 자택에 머무르세요!

이번 연말연시에는 여행하지 마세요.



여행은 여러분과 소중한 사람들 그리고 우리 지역 사회를 질병 감염 및 COVID-19 확산의 위험에 빠뜨립니다.

반드시 여행해야 하는 경우, **COVID-19** 검사 및 귀가 후 격리할 준비를 하시기 바랍니다.

COVID-19에 대한 자세한 정보는

nyc.gov/health/coronavirus를 방문하시기 바랍니다.

NYS 여행 제한에 관한 최신 정보는

ny.gov/traveladvisory를 방문하시기 바랍니다.



Bill de Blasio
시장

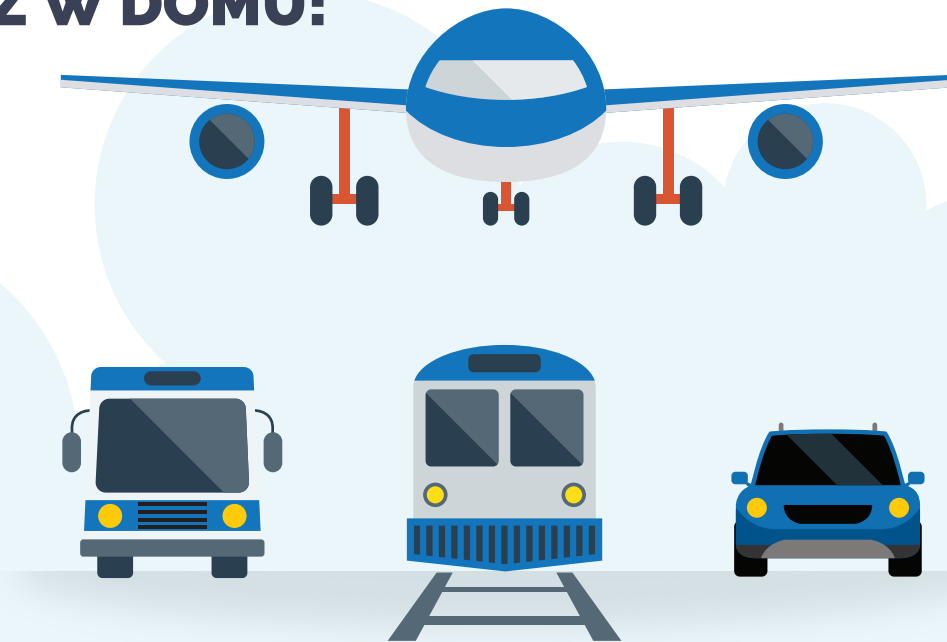
Dave A. Chokshi, MD, MSc
집행위원

ZADBAJ O SWOJE BEZPIECZEŃSTO! ZOSTAŃ W DOMU!

TEGOROCZNE ŚWIĘTA SPĘDŹ W DOMU!

Podróżowanie naraża Ciebie,
Twoich bliskich i naszą społeczność
na ryzyko zachorowania i
rozprzestrzeniania wirusa COVID-19.

Jeśli musisz wyjechać, po powrocie
do domu wykonaj test na **COVID-19**
i poddaj się kwarantannie.



Dodatkowe informacje na temat COVID-19 znajdziesz na stronie:
nyc.gov/health/coronavirus.

Najnowsze informacje na temat ograniczeń dla podróżujących z
NYS znajdziesz tu: ny.gov/traveladvisory.

NYC
Health

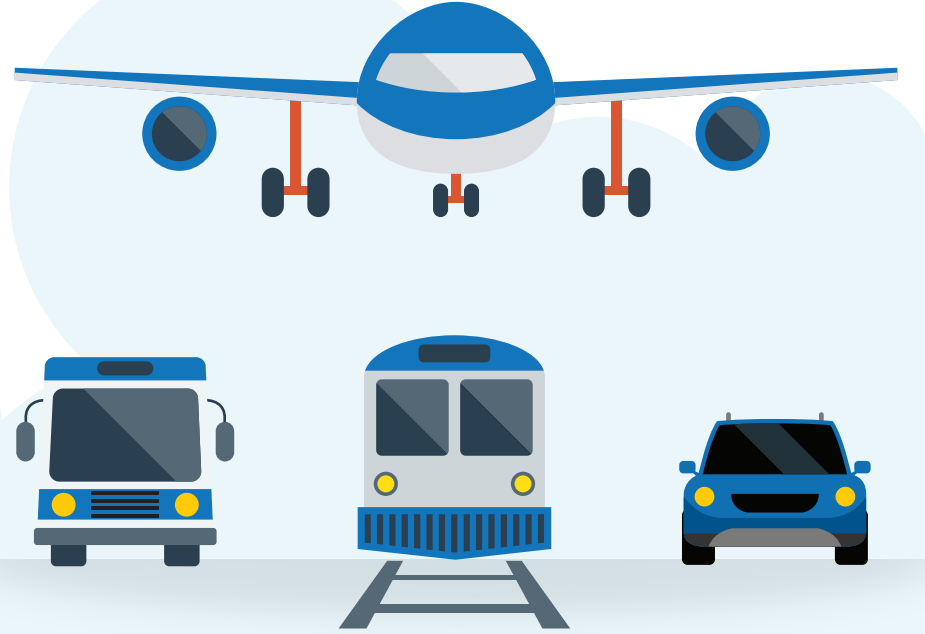
Bill de Blasio
Burmistrz
Dave A. Chokshi, MD, MSc
Komisarz

নিরাপদ থাকুন, বাড়িতে থাকুন!

এই ছুটির মরশুমে ভ্রমণ করবেন না।

ভ্রমণ আপনাকে, আপনার প্রিয়জনদের,
এবং আমাদের সম্প্রদায়কে অসুস্থ হওয়ার
এবং COVID-19 ছড়ানোর ঝুঁকিতে ফেলবে।

আপনাকে যদি ভ্রমণ করতেই হয়, **COVID-19**
এর জন্য পরীক্ষা করাতে এবং ফেরার পরে
কোয়ারান্টাইনে থাকতে প্রস্তুত থাকুন।



COVID-19 সম্পর্কে আরো তথ্যের জন্য
nyc.gov/health/coronavirus দেখুন।

NYS ভ্রমণ সীমাবদ্ধতা সম্পর্কে সাম্প্রতিকতম তথ্যের জন্য
ny.gov/traveladvisory দেখুন।

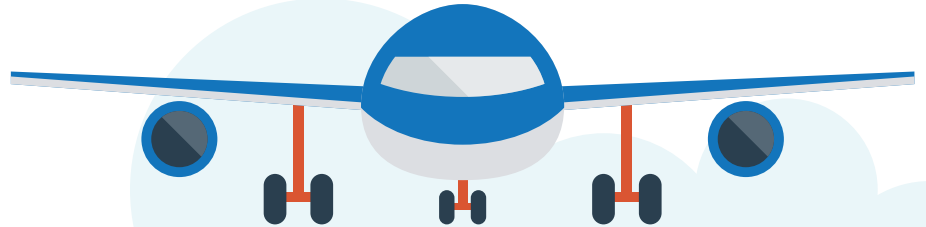
NYC
Health

Bill de Blasio
মেয়র
Dave A. Chokshi, MD, MSc
কমিশনার

PRAN PREKOSYON, RETE LAKAY OU! PA VWAYAJE PANDAN SEZON FÈT SA A.

Lè w vwayaje sa mete ou, pwòch ou yo ak kominote w lan an danje pou vin malad epi simaye COVID-19.

Si w oblije vwayaje, ou dwe pare pou fè tè **COVID-19** epi pou mete tè ou an karantèn lè w retounen.



Pou jwenn plis enfòmasyon sou COVID-19, ale sou nyc.gov/health/coronavirus.

Pou dènye enfòmasyon yo sou restriksyon sou vwayaj nan Eta New York, ale sou ny.gov/traveladvisory.

NYC[™]
Health

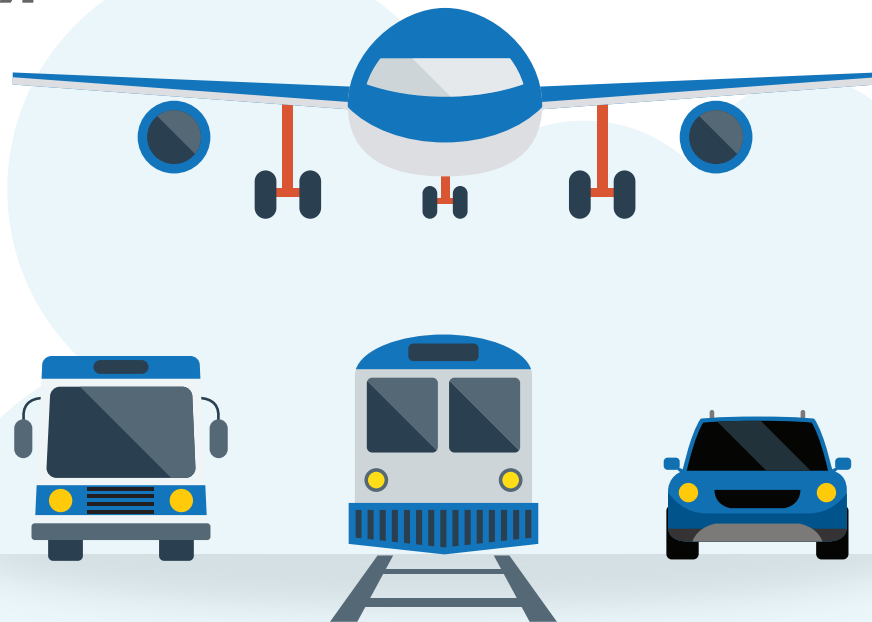
Bill de Blasio
Majistra
Dave A. Chokshi, MD, MSc
Manm komisyon

ОСТАВАЙТЕСЬ В БЕЗОПАСНОСТИ, ОСТАВАЙТЕСЬ ДОМА!

НЕ ПУТЕШЕСТВУЙТЕ ВО ВРЕМЯ
ПРАЗДНИЧНОГО СЕЗОНА
ЭТОГО ГОДА.

Путешествия увеличивают риск
заболевания и распространения
COVID-19 для вас, ваших родных и
остальных жителей города.

Если вы должны отправиться в поездку,
будьте готовы пройти тестирование на
COVID-19 и карантин по возвращении.



Дополнительную информацию о COVID-19 можно получить на странице
nyc.gov/health/coronavirus.

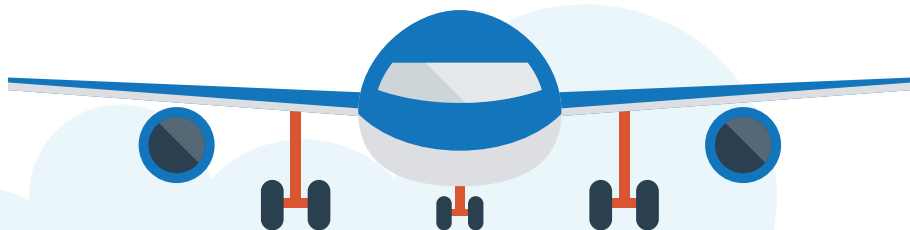
Самую свежую информацию об ограничениях поездок штатом
Нью-Йорк можно найти по адресу ny.gov/traveladvisory.

NYC
Health

Bill de Blasio
Мэр
Dave A. Chokshi, MD, MSc
Руководитель

בלייבט פארזיכערט, בלייבט אינדערהיים!

פארט נישט ארום דעם חגא סעזאן.



ארוםפארן שטעלט אייך, אייערע באליבטע
און אונזער קאמוניטי אין א ריזיקע פון ווערן
קראנק און פארשפרייטן קאוויד 19.

אויב איר מוזט פארן, זייט גרייט צו ווערן
געטעסט פאר קאוויד 19 און
צו קוואראנטינען ווען איר קומט צוריק.



Bill de Blasio
מעיר

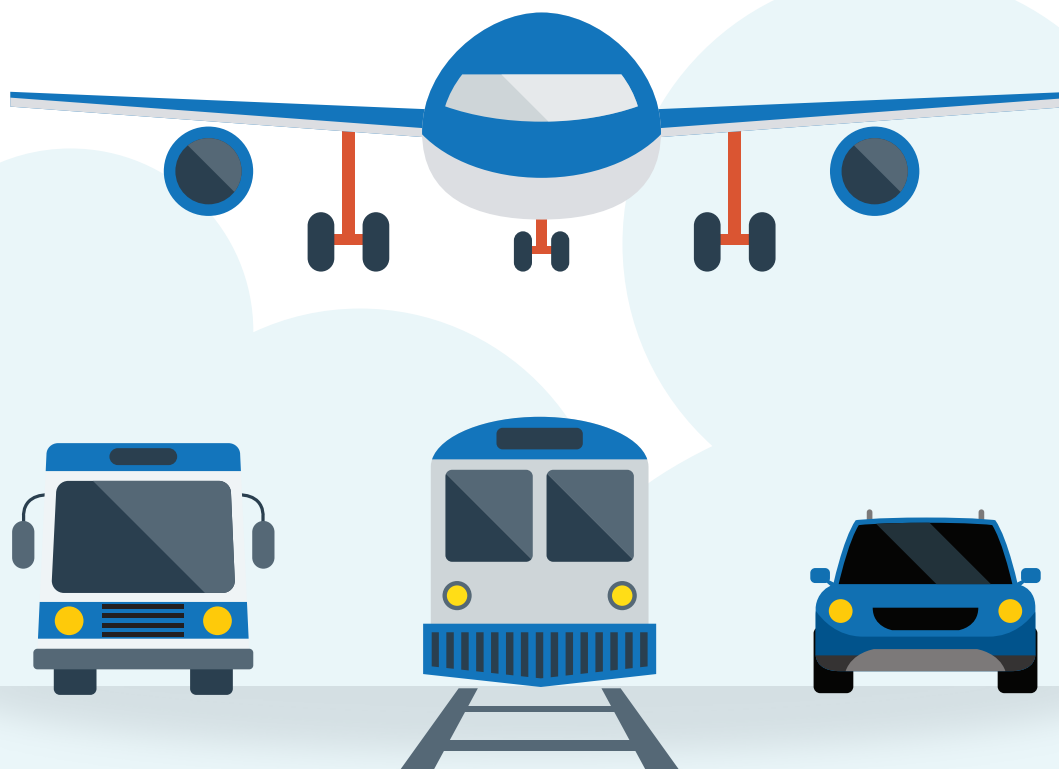
Dave A. Chokshi, MD, MSc
קאמישאנער

פאר מער אינפארמאציע וועגן קאוויד 19, באזוכט
[.nyc.gov/health/coronavirus](https://www.nyc.gov/health/coronavirus)

פאר די לעצטע אינפארמאציע וועגן NYS רייזע באגרעניצונגען, באזוכט
[.ny.gov/traveladvisory](https://www.ny.gov/traveladvisory)

保持安全，待在家里！

今年节假日期间，请不要旅行。



旅行会让您本人、您的亲友和我们社区面临感染和传播 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 的风险。

如果您必须旅行，请做好返程后接受 COVID-19 检测和隔离的准备。

如需有关COVID-19的更多信息，请访问 nyc.gov/health/coronavirus。

如需有关纽约州旅行限制的最新信息，请访问 ny.gov/traveladvisory。

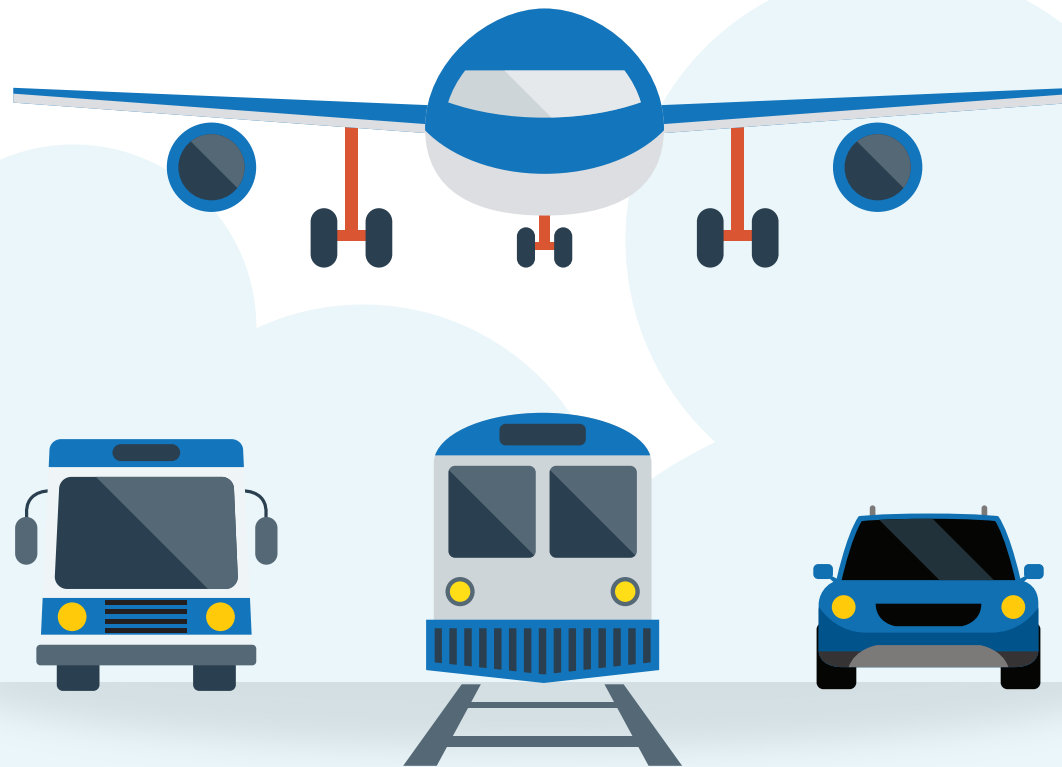


Bill de Blasio
市长

Dave A. Chokshi, MD, MSc
局长

保持安全，待在家裡！

今年節假日期間，請不要旅行。



旅行會讓您本人、您的親友和我們社區面臨感染和傳播 2019 冠狀病毒病 (COVID-19) 的風險。

如果您必須旅行，請做好返程後接受 COVID-19 檢測和隔離的準備。

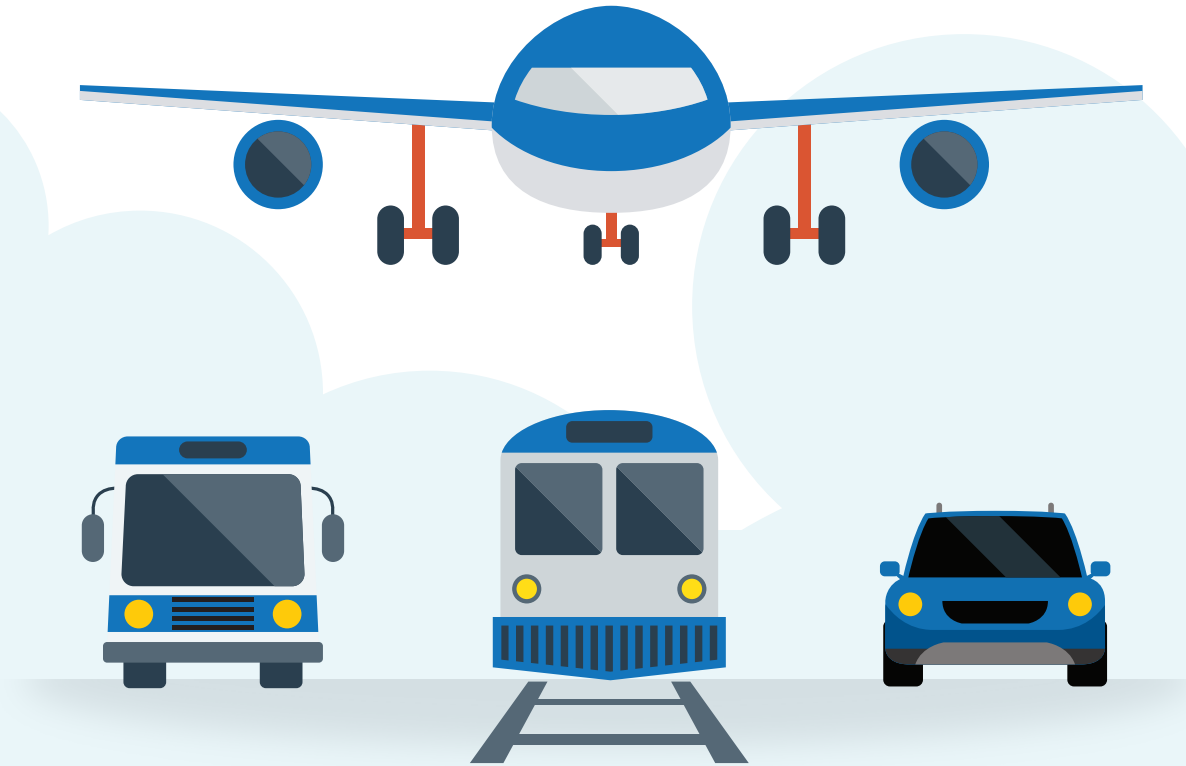
如需有關COVID-19的詳細資訊，請訪問 nyc.gov/health/coronavirus。
如需有關紐約州旅行限制的最新資訊，請訪問 ny.gov/traveladvisory。



Bill de Blasio
市長
Dave A. Chokshi, MD, MSc
局長

STAY SAFE, STAY HOME!

DO NOT TRAVEL THIS HOLIDAY SEASON.



Traveling puts you, your loved ones and our community at risk of getting sick and spreading COVID-19.

If you must travel, be prepared to get tested for **COVID-19** and to quarantine when you return.

For more information about COVID-19, visit nyc.gov/health/coronavirus.

For the latest information regarding NYS travel restrictions, visit ny.gov/traveladvisory.

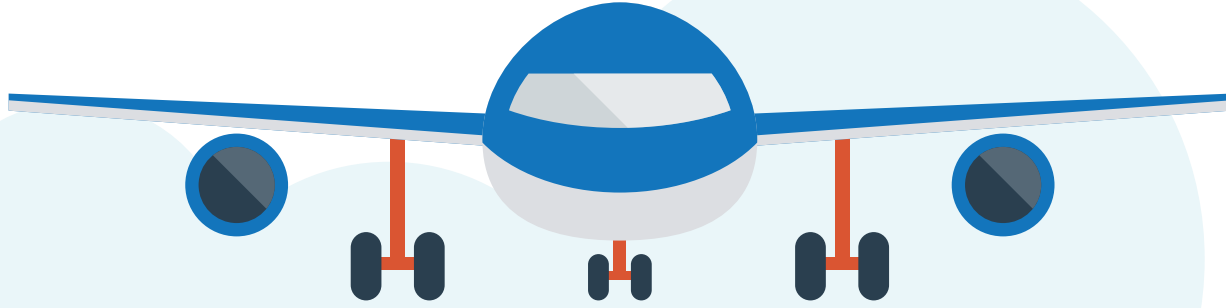


Bill de Blasio
Mayor

Dave A. Chokshi, MD, MSc
Commissioner

محفوظ رہیں، گھر پر رہیں!

اس بار چھٹیوں کے سیزن میں سفر پر مت جائیں۔



سفر کرنا آپ، آپ کے پیاروں اور ہماری کمیونٹی کو بیمار ہونے اور COVID-19 پھیلانے کے خطرے میں مبتلا کر دیتا ہے۔

اگر آپ کو سفر کرنا ہی ہے تو سفر سے لوٹنے پر COVID-19 کا ٹیسٹ کروانے اور قرنطینہ میں جانے کے لیے تیار رہیں۔



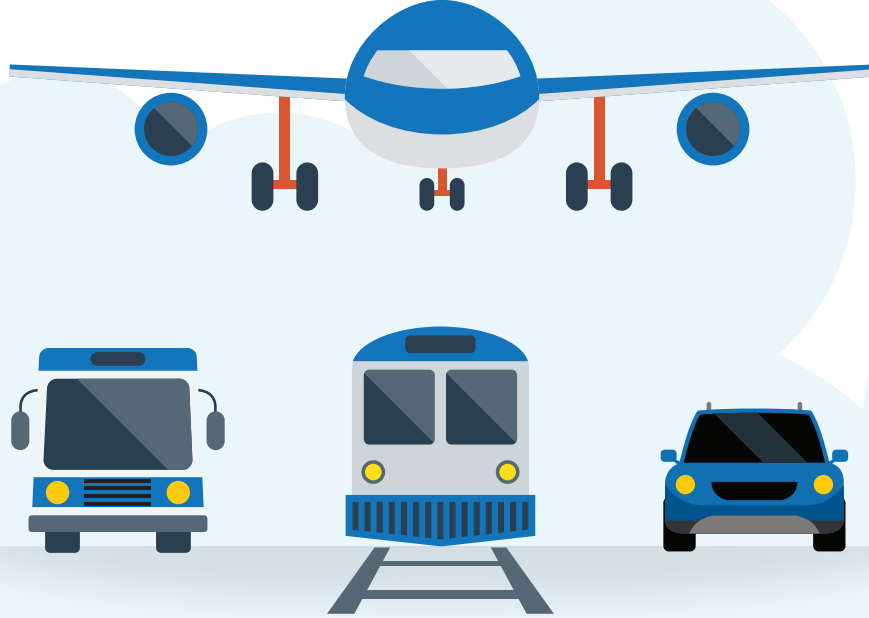
Bill de Blasio
میئر

Dave A. Chokshi, MD, MSc
کمشنر

COVID-19 کے بارے میں مزید معلومات کے لیے،
nyc.gov/health/coronavirus ملاحظہ کریں۔

NYS کی سفری پابندیوں کے بارے میں تازہ ترین معلومات کے لیے،
ny.gov/traveladvisory ملاحظہ کریں۔

ابقَ في المنزل، وحافظ على سلامتك! لا تسافر في موسم الأعياد هذا.



إن السفر يعرّضك أنت وأحبائك ومجتمعنا لخطر الإصابة بمرض (COVID-19) ونشره.

إذا كان لا بد من أن تسافر، فكن على استعداد لإجراء اختبار مرض (COVID-19) والالتزام بالحجر الصحي عند عودتك.

لمزيد من المعلومات حول مرض (COVID-19) ، تفضل بزيارة

[.nyc.gov/health/coronavirus](https://www.nyc.gov/health/coronavirus)

للحصول على أحدث المعلومات المتعلقة بقيود السفر في NYS ،

تفضل بزيارة [.ny.gov/traveladvisory](https://www.ny.gov/traveladvisory)



Bill de Blasio
العمدة

Dave A. Chokshi, MD, MSc
مفوض